

JUN K'AK' TYOXLAJ K'OLB'AL

Común de la Dedicación de una Iglesia

Ri Nab'e Tzij

In ri in Ajawxel, ri Udyos ri amam Ab'raham e ri Udyos ri Isa'ak

Ri wuj rech ri Genesis 28,11-18

¹¹K'atek'uri' kopan pa jun k'olb'al, kkanaj kan chila' jawije' kuq'axej wi ri aq'ab' rumal rech che xqaj uwach ri q'ij. Kuk'am koq jun chkech ri ab'aj che k'o pa ri k'olb'al chila', kukoj che uch'akat e kwar pa we k'olb'al ri'.

¹²K'atek'uri' k'o jun richik xub'ano. K'o jun q'am tak'al cho ri uwachulew e kopan k'a ri kaj e ri e'ranjelib' ri Dyos kepaqi'k e keqaj uloq chuwach.

¹³K'atek'uri' ri Ajawxel tak'al chuwach ri q'am e kub'ij chrech ri are': «In ri in Ajawxel, ri Udyos ri amam Ab'raham e ri Udyos ri Isa'ak. Ri ulew jawije' at q'oyol wi at, kinya' na chawech e chkech ri awija'al. ¹⁴Ri awija'al ejeri' jacha ri upoqlaj ri ulew, kajopij na awib' ri' pa ri uqajib'alq'ij e pa ri relb'alq'ij, pa ri rikyaq'ab' ri relb'alq'ij e pa ri utak'alib'al ri q'ij e konojel ri ejuq'at ek'o chuwachulew ketewchi'tajik na ri' rumal awech at e rumal ri e'awija'al. ¹⁵Ri in, kink'oji' ri' awuk', katink'ol na ri' pa ronojel k'olb'al jawije' katb'e wi, k'atek'uri' ri in katink'am chi na jumul ri' pa we tinimit ri', rumal rech che ri in man katinya' ta kan ri', chi k'ate' xb'antaj na wumal ri jastaq che xinb'ij chawech ri'».

¹⁶Ri Jakob' kk'astajik e kub'ij: «¡Qastzij nak'ut, ri Ajawxel k'o pa we k'olb'al ri' e ri in man weta'm taj!».

¹⁷Ri are' kuxib'ij rib' e kub'ij: «¡Wa' we k'olb'al ri' jun nimalaj xib'rikil wa'! ¡Rachoch ri Dyos wa' e rokib'al ri kaj wa'!».

¹⁸Kwa'laj ub'ik aq'ab'il, kuk'am ub'i ri ab'aj che xukoj chrech uch'akat, kuch'elej ub'ik e kutak'ab'a' kanoq jeri' jacha jun takalik ab'aj e kuchojej ri ole'o puwi'.

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw

^

Jun chik' Nab'e Tzij

Qas aninaq wa' kpe ri nukolotajem, k'atek'uri' kuk'ut rib' wa' ri nusuk'il

Ri uwuj ri q'axal utzij ri Dyos Isa'i'as 56,1.6-7

56¹Jewa' kub'ij ri Ajawxel:

chik'olo' b'a' ri pixab',

chib'ana' b'a' ri suk'il,

rumal rech che chi qas aninaq

wa' kpe ri nukolotajem,

k'atek'uri' kuk'ut rib' wa' ri nusuk'il.

⁶K'atek'uri', ri ekalk'uwa'l

ri ekaxlan taq winaq,

che kkipatanij ri Ajawxel,

che kkiloq'oq'ej ri ub'i' ri Ajawxel

e che kkaj kkipatanij ri Are';

konojel ri kkik'ol ri nusab'ado

e che man kkib'an ta ri itzel chrech;

ri jachin taq utz ukojik

kkib'ano ri nuchapb'al q'ab',

⁷ri in, ke'ink'am na uloq ri'

pa ri tyoxlaj nujuyub', e kinya'

na' ri' chkech nimalaj ki'kotemal

pa ri wachoch che rech ch'ab'al.

Ri jetaq kiholokosto

e ri jetaq tab'al toq'ob',

sib'alaj je'lik cho ri nutab'al;

rumal rech che ri wachoch

kb'ix na ri' chrech

ja rech ch'ab'al kech konojel

ri esivan taq tinimit.

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw

O Jun chik Nab'e Tzij

Ri uq'ijil ri Ajawxel xok pa ri Nim Rachoch ri Dyos pa ri uchi' ri Rachoch, che kka'y apan
chuwach ri Relb'alq'ij

Ri uwuj ri q'axal utzij ri Dyos Eseki'el 43,1-2.4-7

⁴³Xinuk'am ub'i pa ri uchi' ri Rachoch, ri jun uchi'ja che kka'y chuwach ri Relb'alq'ij, ²k'atek'uri', ri uq'ijil ri Udyos ri Isra'el xpe uloq pa ri Relb'alq'ij. Ri uch'ab'al jeri' jacha k'i taq ja' kchojojik, e ri ulew kchupli'n che ri uq'ijil.

⁴Ri uq'ijil ri Ajawxel xok pa ri Nim Rachoch ri Dyos pa ri uchi' ri Rachoch, che kka'y apan chuwach ri Relb'alq'ij. ⁵K'atek'uri', ri uxlab'axel xinuwa'lisaj ub'ik e xinrokisaj ub'i pa ri jun k'ay'b'al che k'o chupam ri Rachoch, e ri uq'ijil ri Ajawxel unojisam ri Nim Rachoch ri Dyos. ⁶Ri in xinto che k'o jun kinuch'ab'ej qas pa ri Nim Rachoch ri Dyos uloq, e ri jun achi tak'al

chinnaqaj ri in. ⁷Jewa' xub'ij chwech: Uk'ojol achi, are wa' ri uk'olb'al ri nutem, are wa' ri jun k'olib'al jawi' kintak'ab'a ri upawaqan. Waral wa' pa junalik kinkanaj kanoq chkixo'l ri e'ajisra'el; ri rachoch ri Isra'el xoquje' ri ekajawinelab' man ketzalaj ta chi jumul ri' ri tyoxlaj nub'i ruk' ri kemakunik kuk' enik'aj e'esal taq uwach dyos chik e ruk' ri kaminaq taq kib'aqil ri e'kajawinelab' aretaq chi' kekamik.

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw

Ri B'ix 18,8-10.15

R/.: Qastzij e k'aslemal ri utzij ri Ajawxel

⁸Ri upixab' ri Ajawxel, sib'alaj utz,

are uchuq'ab' ri uxlab'al;

qastzij ri utzij ri Ajawxel,

are uno'jib'al ri alaj winaq. **R/.**

⁹Suk' ri jetaq upixab' ri Ajawxel,

ki'kotemal chrech ri anima';

saq ri upixab' ri Ajawxel,

uchäj ri nuwoq'och. **R/.**

¹⁰Utz ri xib'rikil chuwach ri Ajawxel,
 pa junalik jeqelik;
 qastzij ri jetaq uq'atb'altzij ri Ajawxel;
 pa junalik suk'ilik. **R/.**

¹⁵Chawila' b'a' arech qas utz taq
 ri tzij kel uloq pa ri nuchi',
 e ri uch'ab'al ri wanima',
 pa junalik chawach ri at, Ajawxel,
 at ab'aj wech in, at nukolonel! **R/.**

Ri Ukab' Tzij

Xinwil jun k'ak' kaj, jun k'ak' uwachulew

Ri wuj rech ri Apocalipsis 21,1-5

²¹¹K'atek'uri' xinwil jun k'ak' kaj, jun k'ak' uwachulew –rumal rech, che ri nab'e kaj e ri nab'e uwachulew xsach uwach e ri polow man k'o ta chik.

²E xinwil ri Tyoxlaj Tinimit, ri k'ak' Jerusalem, che kqaj uloq chi chikaj uloq, chi pa ri uk'olib'al ri Dyos; je'lik uwiqik rib' ub'anom, je' jas jun ch'ab' ali chuwach ri uch'ab' ala.

³K'atek'uri', xinta jun ch'ab'al che kub'ij chi pa ri nimalaj tem uloq: «Waral wa' ri Rachoch ri Dyos kuk' ri winaq, kk'oji' ri Rachoch kuk' ri e'are'; e ri e'are' e'are usiwantinimit ri' ri are' Dyos-kuk'-ri e'are', ri are' are Kidyos. ⁴Kusu' na ri' ronojel uwa'l kiwach pa ri kiwoq'och: man k'o ta chi kamikal ri'; e man k'o ta chi oq'ej ri', man k'o ta chi raqoj chi'aj ri' e man k'o ta chi jun k'ax ri', rumal rech che ri ojer uwachulew ok'owinaq chik».

⁵K'atek'uri', ri Jun che t'uyul cho ri nimalaj tem kub'ij: «Kamik kinb'an ri k'ak' uwachulew». E kub'ij: «Chatz'ib'aj: we tzij ri' xas tzij wi e saqalajtzij».

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw

O Jun chik Ukab' Tzij

Ri in kinkoj pa ri Si'on jun ab'aj rech ri rajawal ja, jun cha'om ab'aj, jun je'likalaj ab'aj

Ri wuj rech ri Tyoxlaj Lu' 2,4-9

⁴Chixqib' b'a' ruk' ri Are' che k'aslikalaj ab'aj che xkipaqchi'j ri winaq, k'atek'ut xcha'ik, utzalaj ab'aj chunaqaj ri Dyos. ⁵Xoquje' b'a' ri ix, chib'ana' b'a' ix k'aslik taq ab'aj, xixok b'a' pa ri uwokib'al jun uxlab'al ja, jun ja rech utoq'ob'isab'al uwach jun tyxolaj chuchqajawinik, arech kchi'xik jujun taq uxlab'alalaj taq toq'ob' che utz chuwach ri Dyos chi rumal ri Jesus Kristo. ⁶K'o

na k'ut pa ri Tz'ib'atalik: Kamik ri', ri in kinkoj pa ri Si'on jun ab'aj rech ri rajawal ja, jun cha'om ab'aj, jun je'likalaj ab'aj; jachin ri kukub'a uk'u'x chrij, man kb'an ta ri' ri itzel chrech. ⁷Ri ix che k'o ri ikojonik, chiwech ri q'ijil; k'atek'ut, ri jachintaq man k'o ta kikojonik, chkech e'are' ri ab'aj che xkipaqchi'j ri ajchakib', xokisax che rajawal ja, ⁸jun ab'aj che b'anal k'ax pa ri b'e, jun ab'aj che kb'an tzaqem rumal. Kkipachq'ij kaqan cho we ab'aj ri', rumal rech chech man kekojon ta chrech ri Tzij; are wa' weri' esik'ital wi.

⁹K'atek'ut, ri ix, ix jun cha'om ija', ix jun ajawinel chuchqajawisanik, ix jun tyoxlaj amaq', ix jun loq'om siwantinimit arech kiya' ub'ixik ri utzil rech ri Jun, ri xixsik'in chi tza chuwach uloq ri q'equ'mal chi k'ate' na chuwach ri utzalaj chaj.

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw

Ri Utzalaj Tzij

Jochlaj tzij chuxe' kanoq ri Utzalaj Tzij Is 66,1

¡Aleluya! ¡Aleluya! **R/.**

Ri kaj are nutem e ri uwachulew are utoq'b'al waqan. ¿Jas k'u uwach ri ja ri' che kixkowin chech uyakik chwech in, on jas uwach k'olib'al kixkowinik kiya chwech arech nuk'olib'al jawi' kinuxlan wi in?

¡Aleluya! **R/.**

Ri Utzalaj Tzij rech ri Tyoxlaj Lukas 19,1-10

19¹Kok pa ri Jeriko, kq'ax pa ri tinamit. ²K'o jun achi, Sake'o ri ub'i', jun nim reqlen winaq, k'amal b'e chkech ri e'ajtoq'inel pwaq, xoquje' sib'alaj q'inom. ³Kraj krilo jachin ri' ri Jesus, k'atek'ut, ma kkowin taj kumal ri winaq, ri are' inlaj nitz' raqan. ⁴Kxak'inik knab'ejik k'atek'uri' kaq'an puwi' jun q'anaq' arech kril ri Jesus aretaq chi' kq'atan chila'. ⁵Aretaq chi' kopan ri Jesus chila', kuwa'lisaj ri uwoq'och ajsik, k'atek'uri', kub'ij chrech: «Sake'o, aninaq chatqaj uloq, rumal rech che kinwaj che ukamik ri' kinkanaj kan awuk' choja». ⁶Aninaq kqaj uloq, k'atek'uri' ruk' ki'kotemal kuk'ulaj ri are' pa rachoch. ⁷Aretaq chi' ri winaq kkil ri are', kkib'ij: «Xe'kanaj kanoq pa rachoch jun ajmakunnel winaq!». ⁸K'atek'ut, ri Sake'o, tak'alik, kub'ij chrech ri Ajawxel: «Ajawxel, ukamik ri', kinya na panik'aj che ri numeb'il chkech ri emeb'a'ib', k'atek'uri' we k'o jun xinwelaq'aj ri jastaq rech, kajmul kintzalej chi na chech». ⁹Ri Jesus kub'ij chrech: «Ukamik ri' kkoltaj we ja ri', rumal rech che xoquje' we are' ri' jun uk'ojol ri Ab'raham. ¹⁰Ri Uk'ojol ri achi xpetik arech are ke'utzukuj, are ke'ukolo' ri winaq esachinaq».

Are wa' ri Utzij ri Qajaw

R/. Katqaq'ijilaj Qajaw